

COMO CONSEGUIR CARTEIRA DE HABILITAÇÃO JAPONESA UTILIZANDO CARTEIRA DE HABILITAÇÃO ESTRANGEIRA

ポルトガル語

- 1 Para fazer confirmações da Carteira de Habilitação Estrangeira terá que atender as seguintes condições:
- Após a obtenção da carteira de habilitação estrangeira, terá de ter permanecido no país por período superior a 3 meses.
 - Que a carteira de habilitação esteja no prazo de validade e oficialmente aprovada.
 - Que esteja aprovado nas confirmações (Inspeção de Documentos necessários, Aptidão física e mental, Confirmações de Teórica e Habilidades Práticas de Condução) que comprovem a aptidão para conduzir o veículo.

2 Trâmites

Confirmação de Documentos necessários 《Só pessoalmente》

- ① Será feita Confirmação de Documentos necessários diretamente ao Centro de Habilitação.
A hora de se reunir: 9:30 hrs de manhã, nas quartas-feiras, exceto aos feriados nacionais e do dia 29 de dezembro até dia 3 de janeiro. Sem reserva.
- Se o candidato não entende o idioma japonês, terá que ir acompanhado com alguém que entenda o idioma japonês, juntamente com todos os documentos necessários.
 - ◎ Após verificar os documentos necessários, será designada a data de Inspeção no Centro de Habilitação.
 - ◎ Por favor, preencher a Folha de requisição para documentos necessários (Moushi-tate-sho) até Confirmação dos Documentos necessários.

< Documentos necessários >

- Folha de requisição para documentos necessários (Moushi-tate-sho)
Você pode recebê-lo na delegacia ou no Centro de Habilitação ou fazer o download do site de Polícia da província de Shizuoka <<https://www.pref.shizuoka.jp/police>>.
- Atestado de residência que conste a nacionalidade (Jumin-hyo) e ZAIRYU CARD (Estrangeiro), ou que conste endereço do koseki (Japonês).
Não poderá constar o Número Individual (My Number).
Ou carteira de habilitação japonesa válida.
- Uma foto para colar no Formulário, 3cmx2.4cm, sem boné, com fundo liso, com destaque para rosto, de peito acima, tirado a menos de 3 meses.
- Carteira de habilitação estrangeira (caso a data de emissão, aquisição, validade ou outros, não conste na habilitação, será pedido o prontuário da habilitação.)
- Tradução da carteira de habilitação
Locais autorizados para efetuar tradução da Carteira de Habilitação
 - Em órgão governamental do país onde foi expedida a habilitação.
 - Em consulados do país onde foi expedida a habilitação.
 - Na JAF (JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION)
 - AICHI (Nagoya-shi showa-ku fukue 3-7-56) Tel: 052-872-3655
 - ※SHIZUOKA (Shizuoka-shi Suruga-ku Magarikane 6-4-8) <Somente recepção e expedição>
Tel: 054-654-1515
- Todos os passaportes, etc. (Documento que comprove que após a obtenção da carteira de habilitação, tenha permanecido no país por período superior a 3 meses.)
- As pessoas que possuem carteiras de habilitações japonesas vencidas, poderão apresentar a carteira de habilitação japonesa vencida ou o prontuário.
- Outros no caso da Carteira de Habilitação chinesa será necessário o certificado de aquisição (基本情報), no caso da Filipinas será pedido o recibo oficial (Official Receipt).
- ◎ Existem documentos necessários para cada país, por favor entre em contato conosco.

< Anotações; Confirmação e Inspeção de Documentos necessários >

- Dependendo do resultado da Confirmação e Inspeção de Documentos necessários, você não poderá conseguir sua carteira de habilitação. Nesse caso, terá que tirar a carteira de habilitação japonesa da mesma forma como japoneses.
- Dependendo do conteúdo dos documentos necessários, será possível trazer seu prontuário ou certificados sobre sua carteira de habilitação estrangeira.
- Na fase da Inspeção de Documentos necessários, é necessário confirmar a situação de permanência quando obteve a habilitação. Assim, há casos em que será necessário a apresentação do antigo passaportes ou o certificado de registros das viagens para o exterior (Kaijisho).
- Se a sua carteira de habilitação estrangeira não menciona a data em que você obteve pela primeira vez, é necessário o documento “prontuário”, como o seu registro de condução com a referida data.
- Se você tiver várias categorias (por exemplo, licença de carro e licença de motocicleta), o documento “prontuário” indicando a data em que você obteve essas categorias pode ser necessário.
- Documentos obrigatórios podem variar dependendo do estado do país ou da habilitação.
- Além disso, por favor anexar o documento traduzido para o japonês no documento que prova.
- Para alterar a reserva de Inspeção de Documentos necessários, alguma pessoa que entende o idioma japonês entrará em contato pelo telefone, acompanhando o candidato.
Atendimento de horário: 4:00 hrs de tarde às 5:00 de tarde, nos dias úteis, exceto aos feriados nacionais e do dia 29 de dezembro até dia 3 de janeiro.

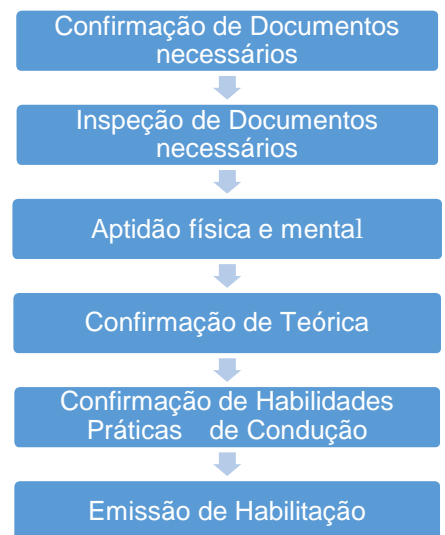
Inspeção de Documentos necessários «Só pessoalmente»

- ② Na data marcada, a Inspeção de Documentos necessários será efetuada no Centro de Habilitação.
 - ⊙ Os candidatos que não entendem o idioma japonês, deverá estar acompanhado sem falta de algum intérprete, trazendo os documentos necessários, para prestar a Inspeção no idioma japonês.
 - ⊙ Caso esqueça algum documento necessário, você não poderá processá-la nesse dia.
Por favor verifique Documentos necessários.

- ③ Depois de passar na Inspeção de Documentos necessários, você vai fazer o teste de aptidão (teste de visão, etc.), as confirmações de Teórica e de Habilidades de Condução cada um pelo sistema de reserva. A agenda será explicada depois da Inspeção.

- Aptidão de física e mental: A pessoa que precisa de óculos, etc. deve trazê-lo.
- Confirmação de Teórica: Você deve receber mais de 7 pontos de 10 para passar.
- Confirmação de Habilidades Práticas de Condução: <Circuito fechado> Você deve receber mais de 70 pontos para passar.

- Se é confirmado que não há nenhum obstáculo a dirigir um carro, etc., irá receber a carteira de habilitação japonesa.
- Carteiras de habilitações emitidas por alguns países podem ser isentas das Confirmações de Conhecimento e Habilidades de Condução.
Por favor, entre em contato com o Centro de Habilitação.



■ Mais informações, entre em contato com o Centro de Habilitação das proximadas:

- TOBU UNTEN MENKYO CENTER (Numazu-shi Ashitaka azaonoue 241-10) Tel:055-921-2000
- CHUBU UNTEN MENKYO CENTER (Shizuoka-shi Aoi-ku Yoichi 6-16-1)Tel:054-272-2221
- SEIBU UNTEN MENKYO CENTER (Hamamatsu-shi Hamakita-ku Komatsu 3220) Tel:053-587-2000